



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 35 vom 18.02.2025

GEGENSTAND: Frau Gasser Fronthaler Waltraud: befristete Aufnahme in den Dienst als Heimgehilfin für den Zeitraum vom 01.03.2025 – 28.02.2026 als Ersatz für Abwesenheiten Personal gem. Gesetz 104/1992.

Festgestellt, dass mehrere Heimgehilfinnen dieses Betriebes den Sonderurlaub gemäß Gesetz 104/1992 in Anspruch nehmen;

Für notwendig befunden, deshalb eine weitere Heimgehilfin befristet in den Dienst aufzunehmen, um den Dienst gewährleisten zu können;

Festgestellt, dass Frau Gasser Fronthaler Waltraud diesen Dienst bereits ausführt und diesen auch weiterführen wird;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 35 del 18/02/2025

OGGETTO: Sig.ra Gasser Fronthaler Waltraud: assunzione a tempo determinato quale inserviente per il periodo dal 01/03/2025 – 28/02/2026 quale sostituta per assenza del personale ai sensi della legge 104/1992.

Constatato che diverse inservienti dell'azienda usufruiscono del congedo straordinario a mente della legge 104/1992;

Ritenuto necessario di assumere in servizio a tempo determinato un'ulteriore inserviente per garantire il servizio;

Costatato che la sig.ra Gasser Fronthaler Waltraud presta tale servizio e che è disposta a proseguire;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------|--|---|-----------------|----|--------|-------------|--------------------|----|--------|-----------------|--|----|----------|---|---|----|----------|--|---|----|--------|--|---|----|--|---|---|---|-------------|-----------------|---|--|--|---|
| <p>1. Frau Gasser Fronthaler Waltraud, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, wohnhaft in 390xx xxxxx, für den Zeitraum 01.03.2025 – 28.02.2026 als Heimgehilfin als Ersatz für die Mitarbeiterinnen, die den Sonderurlaub gem. Gesetz 104/1992 in Anspruch nehmen, in den Dienst in das Seniorenwohnheim Von-Kurz-Stiftung Niederdorf aufzunehmen.</p> <p>2. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet.</p> <p>3. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Heimgehilfin in Teilzeit 60% (2. Funktionsebene) ab 01.03.2025 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe - 60%</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">6.744,12</td> <td style="padding-left: 20px;">- 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60%</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 3. Vorrückung</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">606,97</td> <td style="padding-left: 20px;">- 3° scatto</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 13. Monatsgehalt</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">612,59</td> <td style="padding-left: 20px;">- 13^ mensilità</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (606,14 x 13)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">7.879,87</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Aufgabenzulage (20% des Anfangsgrundgehalt der 2. FE, u.B.)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">1.053,36</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Zweisprachigkeitszulage ex D (€ 30,90 x 13)</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td style="padding-left: 20px;">401,70</td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend</td> <td style="padding-left: 20px;">€.</td> <td></td> <td style="padding-left: 20px;">- indennità per lavori in turno, se spettante</td> </tr> </table> <p>4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 und 2026 (Konto 3B0040100100 und Konto 3B0040200100) angelastet.</p> <p>5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> <p>6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | - 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe - 60% | €. | 6.744,12 | - 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60% | - 3. Vorrückung | €. | 606,97 | - 3° scatto | - 13. Monatsgehalt | €. | 612,59 | - 13^ mensilità | - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (606,14 x 13) | €. | 7.879,87 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13) | - Aufgabenzulage (20% des Anfangsgrundgehalt der 2. FE, u.B.) | €. | 1.053,36 | - indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.) | - Zweisprachigkeitszulage ex D (€ 30,90 x 13) | €. | 401,70 | - indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13) | - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | - indennità per lavori in turno, se spettante | <p>1. Di assumere in servizio presso la Residenza per Anziani Fondazione Von - Kurz a tempo determinato per il periodo dal 01/03/2025 al 28/02/2026 l'inserviente sig.ra Gasser Fronthaler Waltraud, nata il xx/xx/19xx a xxxxx ed abitante a 390xx xxxxx, quale sostituta per le collaboratrici che usufruiscono del congedo straordinario a mente della legge 104/1992.</p> <p>2. Di stabilire, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.</p> <p>3. Il riconoscere alla medesima quale inserviente con rapporto di lavoro part-time 60% (2. livello funzionale) a partire dal 01/03/2025 il seguente trattamento economico annuo:</p> <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60%</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 3° scatto</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- 13^ mensilità</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13)</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">- indennità per lavori in turno, se spettante</td> </tr> </table> <p>4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e 2026 (conto 3B0040100100 e 3B0040200100).</p> <p>5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> <p>6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> | - 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60% | - 3° scatto | - 13^ mensilità | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13) | - indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.) | - indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13) | - indennità per lavori in turno, se spettante |
| - 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe - 60% | €. | 6.744,12 | - 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 3. Vorrückung | €. | 606,97 | - 3° scatto | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13. Monatsgehalt | €. | 612,59 | - 13^ mensilità | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (606,14 x 13) | €. | 7.879,87 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Aufgabenzulage (20% des Anfangsgrundgehalt der 2. FE, u.B.) | €. | 1.053,36 | - indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zweisprachigkeitszulage ex D (€ 30,90 x 13) | €. | 401,70 | - indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 2° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 60% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 3° scatto | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13^ mensilità | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità integrativa speciale nella misura attuale (606,14 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità d'istituto (20% dello stipendio iniziale del 2° liv. funz., liv. retr. inf.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità di bilinguismo ex D (€ 30,90 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 19.02.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -